

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EK

Lieferwagen (Fahrgestell)

V. MEILI

VM 3500

CH 3011 16

Hersteller VICTOR MEILI AG., Spezialfahrzeuge, 8862 Schübelbach

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "VM 3500"

vor Fahrgestellnummer -

Herstellerplakette links, im Einstieg

Fahrgestellnummer links, vorn seitlich auf Fahrgestell-Längsträger

Motorkennzeichen "HR 492 HT" hinten auf Zylinderkopf (Plakette)

Hauptimporteur -

Geprüftes Fahrzeug 750

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mechanisch

Getriebe Automat / Zusatzgetriebe Strasse - Gelände

Anzahl Gänge 3-Stufen x 2 Achsantrieb Allrad; vorn ausschaltb.

Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse -

2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, separate Kontrollampe

Motor

Marke	V M	Typ	HR 492 HT
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	Mitte
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	92	Hub	90
Hubraum	2392	Steuer-PS	12,18
Leistungs-kW	74 (DIN)	bei U/min	4200
Lärm-Standmessung	77,0	dBA bei U/min	3150
Schalldämpfer	1 Topf: 700 x 260 x 160 mm		
	Lärmdämpfung <u>+</u>		
Abgasprüfung	Bacharach = 3,0		
Entstörung	-		

Karosserie Frontlenkerkabine / je nach Aufbau

Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten v * h -

Unterlegkeil - Rückspiegel links / rechts

Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 3 v 3 M h

Masse (\$) innen aussen

Länge (\$) Achsabstand 2200 /

Breite (\$) Doppelachse v h

Höhe (\$) Spurweite v 1390 h 1405

Ueberhang v 890 v h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis l 9400 r 9400

Gewichte (\$) vom hinten total

	vorn	hinten	total
Leergewicht	lt. Waagschein		
Nutzlast	je nach Aufbau		
Gesamtgewicht	3500		
Fabnkgarantie	2500	3000	3500
Reifengröße	205 R 14 C	205 R 14 C	++)
Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	
Tragkraft	2316	2316	
für V max	70	70	
Felgen			
	mech. Getriebe		autom. Getriebe
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst			4000
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			69 km/h
gemessen <u> </u> km/h bei U/min <u> </u> Motor <u> </u> Zapfweile			

Ausrüstung §)				
Femlichter	HCR	(E)		
Abblendlichter	HCR	(E)		
Standlichter	A	(E)	in HCR	
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v	1	(E)	s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v		(E)	s _____ h I (E)
Markierlichter	v		(E)	s _____ h _____
Nebelschlusslichter				
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert links			
Scheibenwischer	2 Blatt _____ mit Waschanlage			
Warmvorrichtungen	HELLA E 20005 oder andere homologierte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	V. M E I L I	VM 3500	
Typenscheinnummer	CH	3011 16	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	3	vorn 3
Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff	D
Nutzlast	je n. Fahrzeug	Steuer-PS	12,18
Gesamtgewicht	3500	Hubraum	2392

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

* Sicherheitsgurten : 2 Rollgurten, CH7 230806, oder Ar4 (E), sowie 1 Bauchgurt CH7 0101, oder B (E).

+ Lärmdämmung : - Absorbtionsblenden beidseitig vom Motor;
- Motorraumseitenteile mit schallabsorbierendem Material belegt;
- Absorbtionsblende rechts am Fahrgestell seitlich des Schalldämpfers.

→ Reifenvariante : 215 R 14 C 8 PR Tragkraft pro Achse = 2520 kg (4,5 bar) Vmax. 70 km/h.

§) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen, bzw. zu kontrollieren.

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

B
Fabrikmarke
Marque de fabrication

C
Typ
Type

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

30) Lieferwagen
Voiture de livraison

V. M E I L I

V M 3 5 0 0

3011 16

EMISSIONSKARTE (SK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

S
Motortyp
Type du moteur

F
Getriebe
Boîte de vitesses

G
Antriebsachse
Essieu
d'entraînement

H
Vorbeifahrt
Avec le vhc. en
marche; dB/A

J
Standmessung
Mesure à l'arrêt
dB/A min⁻¹

R
Bemerkungen
Remarques

HR 492 HT

a6,

5,38

81,0

77,0 3150

aa)

(20.11.81)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E

Motortyp
Type du moteur : HR 492 HT

	O			P			O				
Einspritzpumpe	k _w	bei/à	min ⁻¹	k _w	bei/à	min ⁻¹	b _w	1,50	bei/à	3990	min ⁻¹
Pompe d'injection	k _w	"	"	k _w	"	"	b _w	1,80	"	2940	"
BOSCH	k _w	"	"	k _w	"	"	b _w	3,40	"	1890	"
Einspritzpumpe	k _w	bei/à	min ⁻¹	k _w	bei/à	min ⁻¹	b _w		bei/à		min ⁻¹
Pompe d'injection	k _w	"	"	k _w	"	"	b _w		"		"
	k _w	"	"	k _w	"	"	b _w		"		"

SACHARACE = 3,0

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 05.08.81 / 04.11.81

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation